

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80587933
Del. Name Nbr: 29.09.2023
Fecha Exp: 2000
Fecha rec: 2000
Rec date: 2000

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier Transport number:343708
Razón social: LKW WALTER Internationale
Matrícula: 5857JBJ
Placa Nbr: HROA9230
Remolque: HROA9230
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Delivery address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta: 70026
Center: Italia
Puerta de descarga: 70026
Unloading point: 70026
Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cantidad	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Entrada	Recebida		Referencia	Referencia						
2510630000	CM 2510310463	125		PZA	TBA-501494	TBA-501711	005	22077515/22079724	25	550004316501		
Paso ratio total : 994		Paso bruto total : 1.457		Total brut weight : 1.457		Nº total de palets o contenedores: 005		Total Nbr of palets or containers: 005				

803500660
5012980304.

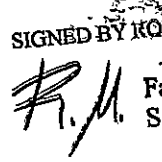
238483

KUEHNENAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 125
Quantità effettiva: 125
Tipo imballaggio: 5
Quantità imballi: 5
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 10.10.13
Firma: [Signature]

Observaciones:
Comments:
A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan, S. Coop.
Recepcion / Assigned: [Signature]
Almacén / Warehouse: [Signature]
Transportista / Carrier: [Signature]
Vía del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
NAGEL S.R.L.
05.10.2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) AGORA Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E07-20025292			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR). Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																		
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAQUINA PI S.F. VIA DEL CICLAMINI 4 15020 ESKORRIATZA			16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)  LELU TRAILER, S.L.U. C/ Barcelona, 184 ent. 2ªA 08780 PALLEJA (Barcelona) Spain Tel. +34 677 378 363 e-mail: lelutrailer@hotmail.com C.I.F. B-66883794																		
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) ESKORRIATZA			17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) MATRÍCULA 58-2707 R-17-43271																		
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) AGORA 29/07/23			18 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations 58-2133 20-07-23 15-07-25																		
5 Documentos anexos Documents annexés Documents attached																					
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in, Kg.																
40 Contenedores				11156																	
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions			19 Estipulaciones particulares - Conventions particulières - Special agreements																		
EUROPALETS CARGADOS		EUROPALETS ENTREGADOS																			
14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward			20 A pagar por: To be paid by: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Precio del transporte: Carriage Charges:</th> <th>Remitente Sender's</th> <th>Moneda Currency</th> <th>Consignatario Consignee</th> </tr> <tr> <td>Descuentos: Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Balance Supplementos: Supplém. Charges: Other Charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Precio del transporte: Carriage Charges:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee	Descuentos: Deductions:				Líquido / Balance Supplementos: Supplém. Charges: Other Charges:				TOTAL:			
Precio del transporte: Carriage Charges:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee																		
Descuentos: Deductions:																					
Líquido / Balance Supplementos: Supplém. Charges: Other Charges:																					
TOTAL:																					
21 Formalizado en Etablie à Established in: AGORA 27/07/23			15 Reembolso / Remboursement Refund / Rimborsamento																		
22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA  Fagor Ederlan S. Coop. Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender			23 LELU TRAILER, S.L.U. C/ Barcelona, 184 ent. 2ªA 08780 PALLEJA (Barcelona) Spain Tel. +34 677 378 363 e-mail: lelutrailer@hotmail.com C.I.F. B-66883794  Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier																		
24 Recibo de la mercancía / Marchandise recues / Goods received 05/08/2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee																					